

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது

Telegrams:

"CATHOLIC PRESS"  
JAFFNA.

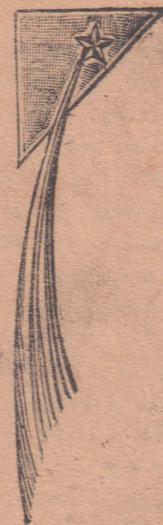
Telephone:

NO. 100

# சுத்தியவேத பாகுகூவலன்

"காந்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

77-ம் புத்தகம் 50-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1952-ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 25-ந்திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசதம் 10



பூத்தது

பூத்தது கீழ்த்திசை தாரகை  
பூமிசை வாழேனி பூத்தது  
ஏந்தினர் ஆயர்கள் போற்றினர்  
ஏவையின் மாபவம் மாய்ந்து  
வாந்தியம் மங்கலம் வாளிலே  
வையகஞ் சாந்தியும் வாய்ந்தது  
தோந்திரம் பாடினர் தூதர்கள்  
தூமலர் தாளினா தூவினர்.

"ஜெயம்"

எமையானும் தேவன் பிறந்தார்!  
சேகமெல்லாம் உய்யப் பிறந்தார்!

விநந்தம்

1

தொல்லைப்பவத்தின் பெரும்பாரம் சுமந்துதீர்க்கும் பரிகாரம் இல்லையென்றே மனத்தீரம் இன்றியிருந்த ஒருநேரம் வெல்லையென்னும் மலையோரம் விரும்பியிருந்து அவதாரம் வல்லதேவன் எடுத்தனரே! வாரும்வாரும் வாழ்த்துவமே!

2

கையப்பிறந்தார்! பாவமெல்லாம் ஞானவரங்கள் மாமழைபோல் பெய்யப்பிறந்தார்! அன்பருளால் பேணப்பிறந்தார்! பெரும் செய்யப்பிறந்தார்! எமையானும் தேவன் பிறந்தார்! சேகமெல்லாம் உய்யப்பிறந்தார்! பிறந்தாரே! உள்ளம்குளிர வாழ்த்துவமே!

3

வானிற்தாதர் இசைபாட மன்னர்மூவர் துதிகூடக் கானிலாயர் களிகூடக் கரியவலகைக் கணமோடக் கோனிற்சிறந்த தவிதுகுலக் கோமான்பிறந்தார்! பிறந்தாரே! தேனிற்குழுத்த மதுரமொழி திசைகளெட்ட வாழ்த்துவமே!

4

கந்தைத் துணியைப் பார்த்துநடுக் கங்குற்குளிரைப் பார்த்துவருமந்தைத் தொழுவம் பார்த்துலரு வைக்கோல் அணியைப் பார்த்து தெங்கள் நிந்தைப்பவஞ்செய் கோலமெல்லாம் நினைந்துநினைந்து நெங்குருகிச் சிந்தைக்கிணிய நந்தேவ தேவன்தன்னை வாழ்த்துவமே!

5

நேசப்பெருக்கின் இருப்பிடமாம் நினைவுக்கெட்டாக் கற்பாசி வாசப்பெருக்காம் மலர்ச்செடியை வன்னக்கரத்திற் கொண்ட வளன் ஆசைப்பெருக்கால் அரவணைக்கும் அன்பின்கனியை அகிலமுறு நீசப்பெருக்கைத் தடுக்கவரு நிமலன் தன்னை வாழ்த்துவமே!

6

எட்டிலெண்ணில் அடங்காத இறைவன் ஒருநாள்கள்வாரி மேட்டிற்சிலுவை சுமந்துபடு வெம்மைத்துயரின் அறிகுறிபோற் கூட்டிலடைத்த கிளியென்னக் குகையிற்கிடங்தே அழுங்குர லோர் பாட்டிலடங்கும் பான்மையதோ! பணிந்தேபாதம் வாழ்த்து வமே!

"ஞானி"

வானைலியில் வானை

[ சென்றவாரத் தொடர்ச்சி ]

டைய இராச்சியம்' என்றே ஏராளமான சனங்கள் தம் மெதிரில் குழுமியிருப்பதைக் கண்ட யேசுநாதர் அந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு, தேவனுடைய இராச்சியம் என்றால் என்னவென் பதைச் சவிஸ்தாரமாக விளக்குகிறீர்.

அர்சு. மத்தேயு 'மோட்ச இராச்சியம்' என்ற வார்த்தை களை அடிக்கடி உபயோகிக்க, அர்சு. லூக்கா 'தேவனுடைய இராச்சியம்' என்ற வார்த்தை களை உபயோகிக்கிறார். ஆயு நும் இரண்டும் ஒரே அர்த்த முடையவைகளே. பூதர்கள் தேவன் என்கிற வார்த்தையை அடிக்கடி உபயோகிக்க அஞ்சினர். அது சர்வ வல்லவரின் நாமமாய் இருப்பதாலே அதைச் சரசமாக அடிக்கடி உபயோகிப்பதற்கு அவர்கள் அஞ்சினதால் "மோட்சம்" என்ற பதத்தையே "தேவன்" என்ற பதத்திற்குப் பதிலாகச் சாதாரணமாக உபயோகித்து வந்தனர். அர்சு. மத்தேயு பூதர்கள் கொண்டிருந்த விபரிதாண்ணங்களைச் சிதைக்க விரும்புகிறார் யேசு. தாம் செய்த அற்புதங்களைக்கண்டு மிகுந்த உற்சாகமடைந்து பூதர்கள் அவரை இராசாவாக்க விரும்புகையில், அவர் அதை மறுத்து அவர்களுடைய உற்சாகத்திற்கு அணைபோடுகிறார். அதுமட்டுமல்ல, அவர் இறப்பதற்குச் சில நாட்களுக்கு முன் புதான் அவர் 'மெலியாஸ்' என்கிற பட்டத்தைப் பசிரங்கமாக அங்கிகரித்துக்கொள்ளுகிறார்.

மெலியாஸப்பற்றி பூதர்கள் கொண்டிருந்த விபரிதாண்ணங்களைச் சிதைக்க விரும்புகிறார் யேசு. தாம் செய்த அற்புதங்களைக்கண்டு மிகுந்த உற்சாகமடைந்து பூதர்கள் அவரை இராசாவாக்க விரும்புகையில், அவர் அதை மறுத்து அவர்களுடைய உற்சாகத்திற்கு அணைபோடுகிறார். அதுமட்டுமல்ல, அவர் இறப்பதற்குச் சில நாட்களுக்கு முன் புதான் அவர் 'மெலியாஸ்' என்கிற பட்டத்தைப் பசிரங்கமாக அங்கிகரித்துக்கொள்ளுகிறார்.

(தொடரும்)

• ஓட்டு •



உன்னைத் துதிக்கவல்லோ பாலகா  
நீ என்னைப் படைத்துய்!

ஏத் தொருப்பான் குடு  
அவனியில் வந்துதித்தத்  
ந் த மகோற்சவத்தை  
த்தா! அகிலாலகமும் கொண்  
டப்போகின்றது. ஞானச  
ாருப்யானவர், அன்பேஷன்  
ான வர், ஏவையின்பழித்ர  
துதலம் மறுமலர்ச்சி அடைய  
மன்பதைகடைத்தேற, மண்ணீ  
னில்வந்திறங்கச் சித்தங்கொண்  
டார்.

ஆனால், மனிதரின் இருதயங்களும், மனங்களும் எவ்வித நாட்டமுடையனவாய் இருக்கின்றன வேவா, அவ்விதமாகவே அவர்கள் இந்தத் தேவறைக்கத்தின் ஆச்சரியகரமான அரிய தினத்தைக் கொண்டாடக்கூடுமேயன் றிப் பிறிதல்ல. திவ்வியபாலன் பிறந்தவுடனே “வானந்திறங்கு, வளராஞ்சு மார்களைல்லாம்.... கீதந்தொடுத்தார், கிளர்சோபன முரைத்தார் — போதன் பிறந்தார், புகழ்ச்சி புகழ்ச்சியென்றார்.” அவர்கள் தேவுகுமுந்தையின் பிறப்பின் அர்த்தத்தை ஆணித்தரமாக இருக்கிற வசனங்களில் அடக்கி, மானிடார்சிக்கிணக்கும்படி அவர்கட்குச் சொல்லிவிட்டுச் சோதிபரமண்டலத்திலே மறைந்தனர். “உன்னதபரமண்டலங்களிலே சருவேசரனுக்கு மகிமைப்பிரதாபம். நன்மனாதுடையோருக்குச் சமாதானம்” என்பனவே அவ்விரண்டுமாம்.

பாருலகத்தின் தற்போதைய  
பரிதாபமானானிலையைச் சுற்றே  
கிந்திப்போம். உலககல்வி அறி  
வானது இந்தயுகத்திலே மேம்  
பாடு அடைந்ததுபோல் முன்  
எந்தயுகத்திலும் அடைந்ததல்ல.  
பொன்னும், பொருளும், மனித  
ருக்கு எவ்விதசுக்கபோக சலாக்கி  
யங்க கீளையும் அளிக்கக்கூடிய  
சாதாரங்களும் முன்னுருபோது  
மில்லாதவண்ணம் தற்காலத்தில்  
மலிந்துபொலிந்து கிடக்கின்  
ரன். அப்படிச்சிருந்தும் ஐயோ!  
தற்காலத்தில் தேசங்கள்  
அனைத்தையும் வாட்டும்பயறும்,  
பஞ்சமும், பகையும், அக்கிரம  
மும், அடிமைத்தன்மும் முன்னர்  
ஏக்காலத்திலுமேஇருந்ததில்லை  
மந்திரிப்ரதானிகளும், தளபதி  
களும், அரசியற்தந்திரிகளும்  
பைத்தியம்கொண்டு உலைகிறவர்  
கள்போல் பறந்தேதிரிக்கிறார்கள்.  
ஐயாதபிரயாணம்! எல்லையற்ற  
உலைச்சல்! கணக்கற்றகலக்கக்கம்!  
எங்கும்கலகம்! முடிவற்றதுலோ  
சனைச் சங்கங்கள்! பேச்சு!  
பேச்சு! பேச்சு! ஏச்சு! ஏச்சு!  
தொண்டைகிழியக் கத்துக்கிறார்கள்.  
விடியவிடிய மண்டையை  
உடைத்து வாதாடுகிறார்கள்.  
முடிவே இல்லை! சமாதானம்-  
சாந்தியேஇல்லை! காரணம்-  
யாது?

அதைச் சுருங்கக்கூறில்,  
தேவபிதாவையும், அவரால்  
அனுப்பப்பட்டவரையும் என்று  
மனிதன் புறக்கணித்து மறந்  
தானாலும், அன்றே அவனைப்  
பிடித்தது தூர்ப்பாக்கியும். பிதா

வின் வீட்டைவிட்டுப் பிரிந்து  
மனிதன் ஊதாரியானான். பர  
தேசியானான். அலைகின்றான்.  
உலைகின்றான். அடிமையாகின்  
ரூண். அந்தப் பரதேசியான  
வளை மறுபடியும் பிதாவின்வீட்டு  
டில் கொண்டுசென்று சேர்ப்ப  
தற்காகவே தேவகுமாரன்  
மானிடச்சட்டைசாத்தித் தாமே  
பரதேசியாகப் பார்மீது உதித  
தார். அலை, கம்மைமீட்கப்

பரதேசியாக வந்தவர், மனுக்குலத்தை ஆண்டுநடத்தவுமே வந்தார். அவர் கீற்றிது தேவி இராசா! “அவருடைய அரசாட்சிக்கு முடிவிராது” (ஊக். 1. 33.)

அவர் தேவன் என்பதைத் தள்ளிவிட்டு, மக்களும், தேசங்களும் தங்கள்தங்கட்கு விக்கிரகங்களை ஏற்படுத்திக்கொண்டு, அவைகட்கே பூதை சுறைவேதத்தியம் செய்கின்றனர். பூவுலகத்தைப் பாழுலகாக்கும் பயங்கரமான கொள்கை நோய்க்களுள் முக்கியமானது விக்கிரக ஆராதலையேயாம். எனது விக்கிரகம் கல்வி; எனது நன்பருடையது விஞ்ஞானம்; அடுத்தவருடையது தாய்காடு; இன்னெருவருடையது இராணுவபலம். மற்ற ஜெருவருடையது பணம்; இன்னும் பலருடையது வர்த்தகம், கமம், கைத்தொழில், சித்திரம் முதலியவைகளாம். அவைகளின் ஊக்கமாய் அமைந்திருப்பதில்லாதொருகுறையுமில்லை. ஆனால், தேவனைமறந்து, அவைகளிலே

பரிமேலர் S. அநுளான்தம்

மாத்திரம் தங்கள்புலன், ஆவி  
ஊக்கம் முழுவதையும் செலுத்து  
பவர்கள் உண்மையாகவே தங்கள்  
விகிக்ரகங்களை வணங்கு  
பவர்கள். ஆகவே, சமாதானம்,  
சாந்தி நம்மைவிட்டுப் பறந்து  
விட்டன.

கீறில்துஇரட்சகர் மாந்தரின் இராசா “பூதருக்கு இராசா வாகப் பிறக்கிறுப்பவர் என்கே” (மத. II. 2) “மகிழ்மயுள் ள இராசா.” திரிபுவனத்தையும் அதில் அடங்கிய யானை வயும்

ஊர்க்குத்தோக்குற சுறவற்றுமிடு  
 தொடக்கம் நவவிலாசபைச்  
 சம்மனக்கள் அடங்கச் சுகல  
 சிருஷ்டிகளையும் பரமபீதா  
 தமது ஒரேகுமாரனுக்காகவே  
 உண்டுபண்ணினார். ஆகவே,  
 மனிதர் அவருடையபுனிதமான  
 இனிமையான, நீதியான இராச  
 ரீகத்தை நன்மனதுடன் பரி  
 பூரணமாக ஏற்றுக்கொள்ளுதல்  
 வேண்டும். அன்றேல் மாந்தர்  
 சமாதானத்தைக் கண்டடைய  
 வேமாட்டார்கள். உலகம்

உன்றுபடுவதும் அவராலே; பிரிந்துதலைவதும் அவரைவிட்டு விலகுவதனாலே. “இப்பாலகன் இள்ள யேவில் அநேகருக்குக் கீடாகவும், உத்தானமாகவும், விரோதிக்கப்படும் குறிப்பாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறார்.” (ஹ. 34) பாரானுமன் றங்களைக் கூட்டலாம். சேஞ்சமுத்திரங்களைத் திரட்டலாம்.

# കോവൈത് തിരുവാളക്കുര

இவ்வருடத்திலே இலங்கைக் கத்தோலிக்கசமய சரித்திரத்தில் விசேஷநிமுக்கியாகக் குறிக்கப்படத்தக்க சம்பவம் இலங்கைத்தேசிய கோவைத் திருயாத்திரையாகும். இத்திருயாத்திரை கொழுப்பு அதிமேற்றராணி யாண்டவரால் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டது. கடந்த 400 வருடங்களாக அழிவுறுதிருக்கும் அங்க் சவேரியாரின் திருமேனியைத் தரிசிக்கசெல்லத் தேசிய திருயாத்திரை ஒன்று ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டிருப்பதை அறிந்து எல்லாமேற்றிராசனங்களிலுமிருந்தே அநேககத் தோலிக்கர் விண்ணப்பம்செய்து இதிற்கேர்ந்துகொண்டனர்.

இந்தயாதத்தைக்கொண் ஏல் வெ  
ஷுமுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த  
‘சபீனா முறை’ என்றகப்பல் யந்தைக்  
கோளாறுகாரணமாகக் கைவிடப்பட்டு,  
‘சபீனா அரூப்’ என்றகப்பல் சித்தம்  
செய்யப்பட்டது. 600 அடிலீஸ்மான  
இக்கப்பல் பிரயாணிக்கூக்கேற்ற சுதல்

வசதிகளையும் கொண்டிருந்து. இது ஆங்கிலேயரிடமிருந்து ஒருகோடியே பதினெட்டாற்றுலட்சம் ரூபாவாகப் பாகிஸ்தானியரால் வாங்கப்பட்டது. படிக்கையிறைகள், இளைஞராம் இடங்கள், போசனசாலை, மருந்துக்காலை, ஆராதனை அறை இவையில்லாம் தகுதியாக அமைக்கப்பட்டிருந்தன. வெளிச்சவசதி, ஸ்நானவசதி, ஒலிபெருக்கியதி நன்கைமைக்கிருந்தன. சாதாரணவிடுகளிற்கான நூம் கிடைக்கமுடியாத வசதிகள், செலாகரியங்களைல்லாம் இக்கப்பவில் குறைவின்றிக் கிடைத்தன.

கடந்த 2-ஞ்சுக்கி செவ்வாய்க்கிழமை சாயக்கரம் யாத்திரிகர்கள் எல்லோரும் கப்பலில்லறினர். கொழுப்பு அதி மேற்றிராணியாரும், சலாபமேற்றிராணியாரும், பலமேற்றிராசனங்களையுஞ் சேர்ந்த சுமார் இருபத்தைஞ்சுகுருமா ரும், விசுவாகிளநூமாக 1,235 யாத்திரிகர்கள் கப்பலில் பிரயாணம்செய் தனர். பிரபலகத்தோலிக்க நிதிபதி

கள், சட்டங்புணர்கள், வைத்தியர்கள், பிரபலஅரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள், ஆசிரியர்கள்பலரும் இந்தயாத்திரையில் கலந்துகொண்டனர்.

தார்ட்காணமலை மேற்றிராசனத்தலைடைப்பெற்ற னானேபதேசப்பர்ட்சையில் இவ்வாண்டு திறமையாய்க்கித்து யெய்திய இந்மாணவர்களை மேற்றி ராணியாண்டவர் இருதயாத்தினரவிலே தமது செலவில் அனுப்பியிருந்தார். பிரபலாடசாலைகள் தத்தம்பொறுப்பில் ஒவ்வொர்மாணவரை அனுப்பி யிருந்தன. சஞ்சூகையப்பர்க்கபைச் சங்கியாகிகள் தமதுபொறுப்பில் ஒருபையனை அனுப்பியிருந்தனர். பிரகித்தகத்தோல்க்கல்லூரிகள் கத்தோவிக்கசாரணர்களை அனுப்பிவைத்தன.

“அனுக்குண்டையும், சலவாயுக்குண்டையும்” பூரணமாய்துக்கலாம். ஆனால், கிறீஸ்துதேவ இராசாவை மனிதர் ஒன்றாகத்திரண்டு வணங்கி அடிபணியுமட்டும் அவர்கள் சாந்தி அடையவே மாட்டார்கள்.

ஆக கேவ, பெத்தலகேமை  
நோக்கிச் செல்வோம்! எங்க  
ரூக்குள்ள யாவையும் மனப்  
ழூர்வமாகத் திவ்வியகுழங்  
தைக்கு அர்ப்பணஞ்செய்வோம்!  
அவருடைய இனியநுகத்துக்கு  
எங்கள்கழுத்தைக் குனி ந் து  
கொடுப்போம்! என்று மே  
அவரை எங்கள் இருதயகமலை  
களில் வீற் றிருக்கச்செய்து உல  
கம்தரக்கடாத சமாதானத்தை  
நாம் அவரிடம் பெற் று உய்  
வோம்! உன்னைத் துதிக்க  
ஆல்லோ, பாலகா! நீ என்னைப்  
படைத்துவிட்டாய்!

செவ்வாய்க்கழுமை இரவு ஒரு மணிக்குமேல் கப்பல்கொழும்புத்துறை முகத்தை விட்டு 680 மைலுக்கப்பாலுள்ள கோவையை நோக்கிப் புறப்பட்டது. அது நடுச் சமுத்திரத்தில் சென்று கொண்டிருந்தாலும் யாத்திரி கர்கள் எவ்விதகளைப்போ, சோர்வோ அடைந்தவர்களாய்க் காணப்படவில்லை. அதிமேற்றிராணியான்டவர் யாத்திரி கர்களுக்கு வேண்டிய எல்லாத்திடிதலை களையும் அவ்வப்போது நேரில்பார்வை யிட்டுக் கவனித்துவங்கார். கப்பலில் நாள்தோறும் ஞானங்குக் கிளிமிக்கி கள் போன்று ஆராதனைவழிபாடுகள், பத்திமுயற்கிகள் ஒழுங்காக நடத்தப்பட்டுவங்கன. பூசைப்பலி ஒப்புக் கொடுத்தல், தேவநந்தகருணைச்சங்கிதிப்பு, தேவநந்தகருணைஆசிர்வாதம், பிரசித்த செபமாலை, திருமணித்தியாலம் முதலியன ஒழுங்காக நடைபெற்றுவங்கன. அதிமேற்றிராணியான்டவரும், குரு மாரும் வேண்டியவேண்டியபோது நற்போதனைகள், பிரசங்கங்கள் செய்துவங்கனர்.

கப்பல் இந்தியாவின் மேற்குக்கரையோரமாய்ச் சென்று, 4-ாம் திதி அதிகாலை கோவைமாகாணத் துறைமுகமாகிய மர்முகோவையை அடைக்கத்துமின் பு மாத்திரிகர்கள் கப்பலைவிட்டு இறங்க மோட்டர் இயங்கிசெப்படக்குள்ளேறி அர்ச். சவேரியாரின் திருமேனி காட்சிக்குவைக்கப்பட்டிருந்த பழைய கோவைக் குப் பிரயாணமானார்கள். படகுகளில் யாத்திரிகர்கள் சென்ற காட்சி மிக அருட்சிக்குரியதாயிருந்த

தது. அவர்கள் செபமாலைத்திக் கொண்டும், வேதகிர்த்தனைகள் பாடிக் கொண்டும் பக்திதழுவமாக ஒழுங்கு முறைப்படிசென்று கரையடைந்தனர். எங்காமா தாவின் திருவுருவக்கொடியும், இலங்கைத் தேசியக்கொடியும்

G. J. പ്രൈംസ്

முன்செல்ல யாத்திரிகர்கள் இருநிறை  
யாக அதிமேற்றிராணியானடவரின்  
தலைமையில் பக்திசீரவணமாய், அடக்க  
ஒடுக்க ஆசாரமாய், சுற்றுப்பிரகார  
மாகச் சென்றனர், பலபல தேசங்  
களிலுமிருந்து அங்குவந்துகூடியிருந்த  
பல்லாபிரக்ஞக்கான சனங்க எழும்  
இலவ்வை க யாத்திரிகர்களைக்கண்டு  
விபங்குமகிழ்ஞதனா.

யாத்திரைக்கோட்டி அர்ச். சவேரி  
யாரின் திருச்சடலம் காட்சிக்குவைக்  
கப்பட்டிருந்த மகாப்பெரிய ஆசனக்  
கோவிலை அடைந்ததும் பக்தர்கள்ல  
லோரும் ஆனங்கத்பாவசத்தாய், ஆனங்  
தக்கண்ணரீர் சொரிந்து, அமலனை  
வாழ்க்கி, விழுஞ்வுவணங்கிளர். பின்  
னார் பெரியபீடத்தில் அதிமேற்றிராணி  
யாரால் திவ்வியபூஸை நிறைவேறியது.  
கிங்களத்தில் பூசைத்தியானம் வாசிக்  
கப்பட்டது. பக்தர்கள் திவ்வியங்களும்  
பெற்றனர். பின்னர் சுற்றுநோத்துள்  
புனிதசவேரியாரின் திருமேனியைக்  
கண்டு களிக்குவதற்குள்ற தனி  
ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. மிகப்பிர  
மாண்டமான ஆசனக்கோவிலிலே  
பெரியபீடத்தின் மூன்றேட்டிலே  
வேலைப்பாடமைந்த வெள்ளிப்பேழை  
யில்—விலைமதிப்பற்ற பேழையில் அர்ச்.  
சவேரியாரின் திருவுடல் காட்சிக்கு  
வைக்கப்பட்டிருந்தது. பக்தகோடுகள்  
வரிதசயாகச்சென்று புனிதரின் திருப்  
பாதத்தை முத்திசெய்து சென்று

கொண்டிருந்தனர்.  
எலவே திருமேனியைத் தளிசிப்பதற்  
காகக் களைப்பையோ, சிரமத்தையோ  
பாராமல் மைல்க்னக்கிலே வரிசையில்  
தின் றுகொண்டிருக்கும் பல்லா யிரக்  
கணக்கான பி றயாத்திரிகர்களுக்குத்  
தரிசனைறிறுத்தப்பட்டு இலங்கையாத்  
திரிகர்களுக்குத் தருணம் ஒதுக்கப்பட்ட  
து. இலங்கை யாத்திரிகர்கள்  
அடைந்தமகிழ்ச்சிக்கோ மட்டில்லை.  
(தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

தெவ

பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியதாதர பத் திரமுன்ள, கத்தோலிக்க ஆசிரியர் தேவை. சங்கீதப்பயிற்சி நிறைந்தவர் விரும்பப்படத்தக்கவர். விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் டிசம்பர்மாதம் 31-ம் திகதிக்குமுன் எமத்துக் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பப்பட வேண்டும்.

*Apply:*  
REV. BRO. DIRECTOR,  
St. John Bosco's College,  
HATTON.

## திருநாள் அட்டவணை

மார்க்டிமாதம் — 1952

|         |   |      |
|---------|---|------|
| வெ 26   | அ. முடியப்பார்  | (சி) |
| சனி 27  | அ. அருளாப்பார்  | (வெ) |
| ஞா 28   | கர்த்தர் பிறந்த திருநாளுக்கு அடிக்காணியிலும் — அ. மாசில் லாத குழந்தைகள் | (வெ) |
| திங் 29 | அ. தோமையார்   | (சி) |
| செ 30   | அ. சபினார்  | (வெ) |
| புத 31  | அ. சில்வேஸ்டர்  | (வெ) |

தெமாதம் — 1953

|      |   |   |
|------|---|---|
| வி   | 1 | கர்த்தர் விருத்தசேதனம் (வெ)<br>(கடன்)                 |
| வெ   | 2 | யேசுவின் திருநாமம் (வெ)                               |
| சனி  | 3 | அ. சென்னைவேயம்மாள் (வெ)                               |
| ஞா   | 4 | அ. தீத்தப்பர் (சி)                                    |
| திங் | 5 | அ. தேலெல்போர் (வெ)                                    |
| செ   | 6 | கர்த்தர் பிரத்தியச்சம—<br>முவிராசாக்கன் திருநாள் (வெ) |
| புத  | 7 | அ. ஊசியானார் (வெ)                                     |
| வி   | 8 | அ. அப்பொல்லினுர் (வெ)                                 |

## சத்தியவேத

# பாதுகாவலன்

1952-ம் ஆண்டு

மார்கழிமாதம் 25-ந் திகதி

கிறீஸ்துநாதரின் சமாதானம்

சமாதானம் என்பதையே  
அறியவராத ஒர்உலகில் இன்று  
நாம் வாழ்கின்றோம். யுத்தகல  
வரத்தாலும், சமூகப்புரட்சியா  
லும், சுதங்திரமறுப்பாலும், நாக  
ரீகச்சிதைவாலும் நாலாபக்க  
மும் இன்றாம் வளைந்து  
கொள்ளப் பட்டிருக்கின்றோம்.  
இந்தனிலைமையிலே சமாதானத்  
தின இளவரசர் மற்றுமோர்  
தரம் ஞானவிதமாகப் பிறக்கப்  
போகின்றார். அவரது திவ்விய  
பிறப்பை ஞாபகப்படுத்துவ  
தான் கிறிஸ்மல்லனப்படும் நத்  
தால் பண்டிகை மற்றுமோர்  
தரம் சற்றிக் கொண்டு வரு  
கின்றது. அதன் பழமையான  
—சர்வசாதாரணமான—மனை  
கரம் அளிப்பதான் சுபசெய்தி  
—இதோ எல்லாச்சனத்துக்கும்  
மகா சந்தோஷத்தை வருவிக்  
கும் சுபசெய்தி — மற்றுமோர்  
தரம் நமது இதயங்களிலே  
தொனிக்கின்றது.

“அது ஏதெனில், இன்று  
தாவிதின் நகரத்தில் கிறீஸ்து  
நாதராகியஇரட்சகர் உங்களுக்  
காகப் பிறந்திருக்கிறார்” என்  
பதுவே. அம்மட்டா! “உங்நத  
ஸ்தலங்களில் சர்வேசரனுக்கு  
மகிழ்மயும், பூலோகத்திலே நன்  
மனதுள்ள மனுஷருக்குச் சமா  
தானமும் உண்டாகக்கடவுது”  
என்று வானுலகக்சேனை அந்தச்  
சாமத்திலே சர்வேசரனைத்  
துதித்துப்பாடின திவ்விய கீத  
மும், கூறிய சமாதானமும் கட  
வுளை—அவரை மகிழ்மயப்படுத்து  
வதைமறந்து, நன்மனமில்லாது,  
சமாதானம் கண்டுகொள்ளாது;

சமா தான் த்துக்காக அங்க  
லாய்த்துக் கொண்டிருக்கும்  
அகிலமுழுவதிலும் மற்றுமோர்  
தரம் அமுத்தமாகத் தொனிக்  
கின்றன.

ஆம், பெத்தலைகம் நகரிலே, அந்தத்தொழுவத்திலே கிறீஸ் துநாதர் பிற நந்து, புனி தமான சமாதானத்தின் மகத் தான் நம்பிக்கையை மனி தனுக்கு அளித்தபோது இருந்தது போலவே இன்றும் இப்பரந்த உலகில் சமாதானமும், நன்மனமும் அத்துணைபெரும் அவசியமாகத் தேவைப்படுகின்றன. ஏனொனில், தமது சுயசமாதானத்தைக் கண்டுகொள்வதிலும், தமது உடன்சிருட்டி கஞ்சகும் ஞானவிதமாக வாழ்க்கையைச் சேமமாக்கிக் கொள்வதிலும் தமக்குக் கிடைத்துள்ள சந்தர்ப்பத்தைப் பூணமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளத் தங்கள் இதயங்களிலே கிறீஸ்துநாதரின் சமாதானத்தைக் கண்டு கொண்டவர்களாய்க் கோடி க்கணக்கான மக்கள் இருக்கின்றார்கள் என்பது உண்மையே. ஆனால், மனித இரட்சணியத்திற்காகக் கிறீஸ்துநாதர் பிறக்கவில்லை என்றாற்போல் இன்னும்பல கோடிக்கணக்கான மக்கள் இருந்து வருகின்றார்கள்.

காரணம் என்ன? கிறீஸ்து  
நாதரின் உத்தமபோதனைகளை  
—உச்சித பிரமாணங்களை மன்  
தர்மேற்கொண்டு நடப்பதற்குப்  
பதில் நீதியோ அநீதியோ  
சரியோபிழையோ எதிலும் தங்கள்  
சுயலைப்போக்கின்படி—  
சுயமனத் தூண்டுதலின்படி—  
எட்டுணையுமே விட்டுக்கொடாது  
இஷ்டம்போல நடப்பதேயாம்  
அதனால் மனிதவர்க்கம் ஆசிரிய  
கிள் ரசமாதானம் முயற்கொய்  
பாகவேஇருக்கிறது. இன்னும்  
முதற்கிறிஸ்மல்—விழாபற்றிய  
மிகவும் துக்கரமான காரியம்  
ஒன்றுள்ளது. அதாவது, தேவை  
தாயாருக்கும், சுசைமாதவருக்கும்,  
இன்னுமே அவதரியாத  
திருக்குழந்தை யேசுவுக்கும்  
பெத்தெலகமநகரின்கதவுகள்பூட்டு  
ப்பட்டமையே. அதேபோன்று  
அன்றுமதல் இன்றுவரை  
ஆயிரக்கணக்கான இல்லங்களிலே  
குழந்தையேசுவுவைப்  
புறத்தேவிட்டு, இல்லை, அவரைத்  
தங்கள் இதயங்களுக்குப்  
புறத்தே ஒதுக்கிவிட்டுக் கிறிஸ்து  
மஸ்விழாக் கொண்டாடப்படுவதாலே  
அதனால்வரக்கூடிய ஆக்கிரமிக் காரணம்  
நன்மைகள் கிட்டாமற் போன்று  
கின்றன. அதனால் உலகம்  
போக்குடன் வின்று விடாது  
ஞானவிதமாகவும் அதனை  
கொண்டாடுவதே சாலச்சிறங்கள்  
காரணம்.

நத்தார்க்காலம் சமாதான  
காலம், சுபகாலம், சந்தோஷ  
காலம். தேவபாலன் பிறந்த  
போது இடையர்களுக்குத் தேவ  
தூதனின் சுபசெய்தியையும்  
வான்சேணையின் ஆனந்தகிதத்  
தையும் ஞாபகத்தில் கொண்டு  
வந்து, நாமும் இச்சுபகாலத்  
திலே நமது சந்தாதாரர்களுக்கும்,  
அன்பர்களுக்கும், நிருப  
களுக்கும் கார்த்தரிலே சுகமும்  
ஆசீர்வாதமும்விரும்பி

1952-ம் ஆண்டு

இற்றைக்குப் பன்னிருமாசங்களின்முன் புத்தாண்டாகப் பிறந்த 1952-ம் ஆண்டிலே நாம் கண்டுகொள்ளக் கருணைக் கடவுள் திருவருள்பாலித்ததற்காக அப்போது நம் இதயமலர்ந்த அவர்பாதகமலங்களைத் தோதி திரித்துநின்றோம். இப்போதோ இந்த ஒருஆண்டு முழுவதிலும் பலவிதகவலைகள், துன்பதுயரங்கள், சீவுபூத்துகள்மத்தியில் நம்மைப் பாதுகாத் தருவிட பெருங்தயவிற்காக அவரின்மலரடிகளுக்கு நாம் இதயபூர்வமானநன்றியறிந்ததோத்திரம் சமர்ட்டிக்கவேண்டியவர்களாகின்றோம். இந்தஆண்டும் இன்னும் ஏழுதினங்களிலிருந்து படுத்தான்றும் இருந்தபோதிலும் இதன்காலத்தில்லிக்கம் நாம் விசேஷப்பட்ட சம்பவங்களே இறந்துபடாதனவாய், இதிகாசத்தில் இடம்பெறும் சரித்திரமூர்வமானவையாய் என்றைகும் நிலைபெற்றிருக்கும் என்கின்ற இந்தஆண்டிலும் சரித்திரமூர்வமானவையாய் என்றைகும் நிலைபெற்றிருக்கும் என்கின்ற உள்ளன. லௌகிகசம்பவங்களும் உள்ளன. வைதிகவிஷமாய் ஆராயுமிடத்து, திருச்சையானது கம்புனிஸ்தபைசாக்கள் சந்தமாடும் இரும்புத்திரை—முங்கிற்திரை நாடுகளே, பெருங்கவலையைத் தருகிடியைக்கூடியிலே பலவிதிடுகளைகளுக்குள்ளாய் இரத்தம் சிந்தியபோதிலும் “வேதசாட்களின் இரத்தம் வேதத்தை பிறப்பிக்கும் வித்து” என்கலோகத்தை என்றும்போவே இவ்வாண்டிலும் உண்மைபடுத்தி யிருக்கின்றது. பனிரு அப்போஸ் தலர்களின் ஒருவரான அர்சு. தோமையா இந்தியாவுக்கு வந்த 19-மாநாண்டுவிழாவையும், கீழ்தேசகளின் பெரியஅப்போஸ்தரான அர்சு. பிரான்சிஸ் சவேயார் அமலன்பதமடைந்த நாகாம்நூற்றுண்டு விழாவையும் மற்றும்ஓர்தரம் இவ்வர்சுசிசிசிவத்தின் திருமேனி க்காட்டயையும், வேதபோதகநாகவரின் பாதுகாவலாளியாகக்குழந்தையேசுவின் அர்சுதேரேசம்மாள் பிரகடனசெய்யப்பெற்ற வெள்ளியூபி விழாவையும், கன்னிகாரத்திமான் அர்சு. மரியகொறைற்ற அம்மாள் வேதசாட்சியாகமரவுமடைந்த தங்கழுப்பிலிலிழுவையும், ஸ்பானியதேசபார்லோனுகரிலே மங்காப்புகடன் நடந்தேறிய 35-வது சர்தேசசற்பிரசாதமகாநாட்மகாவிழாவையும், ஆசா. அரோனியோ மரியபுச்சி, ஆசா. இரபாயெலாமேரி, ஆசா. ரேவனென்றினி, ஆசா. மரியபேரில்லா முதலாம் புனிதர்கள் முதிப்பேறுபெற்றபட்டஞ்சுடுமங்கலவிழாவையும், எங்காநகியின் திருச்சுருபம் பரிசுத்தபாப்பரசால் ஆசீர்வதிக்கபெற்றுக் கோவைத்தேசியதோவிக்கயாத்திரிகர்களுடையிலங்கைக்கு எழுந்தருள்மனோகரவிழாவையும், வள

சாள்ள் எஸ். மத்தியுல் சுவாமி  
களின் குருத்துவதங்க ழபிலி  
விழான வடிம். வண. வி. ஆர்.  
தார்சீயல் சுவாமிகளின் கு  
துவவெள்ளி ழபிலிவிழாவை  
மற்றும்பல சுபசம்பவங்க.  
கண்டுமகிழும் அதி-  
யும், நமது அருடை.

யான்குரவர்களான சு  
க்ரீஸ்வாமிகளின் தும்,  
வி. பிலிப்புச்வாமி களிட  
மறைவையும், மற்றும்பா  
சம்பவங்களையும் கண்டுபிழ  
பிக்கும் துரத்திர்ஷ்டத்தே  
பெற்றதுஇவவருடமேனன்க.

வெளக்கிவித்யமாய் ஆராய்  
மிடத்து, மாட்சிமைதங்கிய ஆரை  
வது ஜோர்ஜ் அரசரின் மறை  
வையும், பூரிலங்காவின் தேசப்  
பிரதாவாகக் கொண்டாடப்  
பெற்ற பிரதமர் டி. எஸ். சேனு  
நாயக அவர்களின் மறைவையும்,  
எகிப்திய பாருக் மன்னரின் சிம்  
மாசன் துறவையும் கொண்டுவந்  
தது இந்தசூன்டுதான். எலிச  
பேத் இளவரசியைப் பிரித்தா  
னிய அரசியாகப் பிறப்பித்த  
தும், பிரபல சேனபுதியான  
ஜெனரல் ஐசன்ஹாவர் அவர்களை  
ஐக்கிய அமெரிக்கதேச  
புதிய ஜினுதிபதியாகப் பிறப்பித்  
ததும், பிரதமர் மகன் டட்டி  
சேனுநாயக அவர்களைப் பிரதம  
ராகப்பிறப்பித்ததும், இலங்கை  
இரை வீராட்சியை ஒட்டு

யிலே பொதுத்தோதலை உண்டு  
பண்ணிக் கம்யூனிஸ்த குழாங்  
களைத் தலைவரிழாச் செய்ததும்,  
பிரபல கொழும்புப் பொருட்  
காட்சியைக் கண்டுகொள்ளச்  
செய்ததும், சூருவளிவிசி யாழ்ப்  
பாணாநாட்டைச் சூறையாடச்  
செய்ததும், அகில முழுவதும்  
கம்யூனிஸ்த சக்திகளின் பலங்  
குன்றுவதைக் காணச் செய்த  
தும், இவ்வாறான பல சுபசபா  
சம்பவங்களைக் காணச் செய்த  
தும் இந்த ஆண்டுதான் என்க.  
இவ்வாறே பலவிதசம்பவங்  
களையும் நமக்குத்தந்துகொண்டிருந்த வருடமான து இதோ  
மறையப்போகின்றது. அனந்த  
கிருபாநிதியான சர்வேசரன் நம்  
மிலேமிகுந்தகருணை புடையவ  
ராய் நமது நன்மைமைத்தகருதி  
யே மேலும்நமக்குச் சிவியந்தை  
அருளச்சித்தமாகின்றார். ஆவர்  
திருவளப்பிரகாரம் 1953-ம்  
ஆண்டு நமது நாமத்துடனே  
நமக்கோர் புதுவருடம் பிறக்கப்  
போகின்றது. இப்புதுவருடத்  
தை நமக்கு அருளத் தேவன்  
திருவளங்களிந்ததற்காக நாம்  
பெரிதும் நன்றியறிதலும், சந்தோஷமுழுடையவராய் நம்பத்  
திரிகைச் சந்தாதாரர்களாய்,  
அபிமானிகளாயிருந்து இதனை  
ஆதரித்துவருகிறவர்களுக்கும்,  
சமயோசிதமாக விவகாரங்கள்  
கள் செய்துவருகின்ற குரவர்கள்,  
கவிஞர்கள், நிருபர்களுக்கும் கார்த்தரிலேசுகழும், ஆரீ  
வரகாமம் விரும்பிப்

ନୁହୁଟ୍ଟୋପଳ୍ଲୀ କୃତ୍ତବ୍ୟ

நேர்த்தியின் பூர்த்தி  
 எனதுமகனுக்கு கொடு வீங்கால மாக  
 இருந்தவாந்த சுகவீணம் பலவைத்தியர்  
 களால் கிட்டசெக்கப்பட்டுப்பற்றும் மாறு  
 மல்நற்றில் எங்கள்பரலோகதாயாரான  
 சதாசகாய நாயகி யினிடம் சரண்  
 புகுந்து அவனின்தவருத வேண்டுதலால்  
 பூரணசெளக்கியம் அடைந்தார். எனது  
 நன்றியை நேர்த்தியின்படி பிரகித்தப்  
 பட்டு வரிச்சேஷன் - 11 - 2





ஏரியாஸின் பிரான்சீஸ்கள் சபை  
ாலய அபிஷேக விழு

விலே தங்கள் மத்தியம்  
ஒழுமத்து “ஜிந்துகாயப்  
அடியார்ச்னப்”  
சுமார் அனைத்து  
இயங்கிவந்த சக்ரியாச  
ர் நமது பூரி லங்காவின்  
நரயோரமாகப் பலவிடங்  
ப்ரமாழிகிறத்திக்கு அருக்  
ந்தி வரலாயினர். அவர்கள்  
எற்றாழ் 36 வருடங்க  
சலாபக் கத்தோலிக்க தமிழ்,  
ஆண்கள்பாடசாலைகள் நடாத்  
வந்தன. இவற்களிலே தமிழ்  
வொரும், சிங்களம் பேசுவோரு

இருபகுதியினர் இருந்தமை  
ாலே இற்றைக்கு முவாணுகேளின்  
ஆன்னர் பரிசுத்தமிதா 12-ம்பத்தினாத  
பாப்பரசர் தமிழ்ப்பகுதியினரைப்  
பிரித்து ஓர்தனிக்குழுவாய் அமையும்  
படிவனியதோடு அவர்கட்டென அமை  
ரிக்காவினின்று பிராண்தீஸ்கங்சபைக்  
குசவர்ஜூவரையும் அனுப்பியிருள்ளா  
யினர். அதனால் தமிழ்பேசும் பகுதி  
யினர் முன்சொன்ன சபையினின்றும்  
பிரிந்து, “மரியாயின் பிரான்தீஸ்  
கன்சபைச் சந்தியாசிசுள்” என்ற  
நாமத்துடன் கண் டி மேற்றிராசனத்  
தைச் சேர்த் தாமதனையைத் தங்கள்  
மத்தியதானமாகக் கொண்டு இயங்கி  
வருகின்றார்கள்.

இந்த மூவாண்டுகாலத்திலும், இந்த நவசபைச் சங்கியாகிகள் சலாபங்கரில் வசதியாகத் தங்கியிருக்கத்தக்க நிலையானமடாலயம் ஒன்று இல்லாதிருந்தமையால் தங்கள் ஞானஅலுவல்களையும், பாடசாலைக்கடமைகளையும் திறம் படந்தத்திலிருவதில் அனுபவித்ததின் எல்கள் இம்மட்டென்று இயம்புந்தரமன்று. குடியிருப்புவசதிப் பிரச்சினை உச்சங்களை அடைந்திருக்கும் இக்காலத்திலே அன்றார் வசதியான ஓர்இல்லத் தைத் தேடிப்பெறுவது முயற்கொம் பாய் இருந்துவரலானது. புதியவோர்கட்டிடம் எழுப்பலாமெனில் காணி பெறலும், கட்டிடமெழுப்பதும் மூவாட்டைப்பராயத்து நவசபையின் பொருள்கிலையினை மின்சியசெயலாகும். ஆகவின் செய்வுகையறியாது தவிக்கலானார்கள்.

இங்கிலையில் இந்கரின் மத்தியிலே  
மே 25,000 ரூபாபெறுமதியான ஓர்  
இல்லம் தோதீனமாய் வாய்த்தது.  
இக்கட்டிட அபிஷேகவைபவம் இம்மதி  
14-ம் நாளன்று ஞாபிரிவராம் பி. ப.  
5-30 மணிக்குச் சலாபநேமற்றிராணி  
யாராம், சியாம்வங்கிக்கத்தக்க எட்மன்  
பிரிஸ் ஆண்டவரவர்களால் நிறைவேற்  
நப்படலாயிற்று. அபிஷேகத்தின்பின்  
நர் இந்தநவூலைப்பாரின் அருந்தொண்  
திணையும், அன்னர்ச்சபை திலையையும்  
பற்றி ஆண்டவரவர்களால் ஓர்க்குக்க  
மான தமிழ்ச் சொற்பொழிவு ஆற்றப்  
பட்டது. பின்னர் இந்தநவூலைபசு  
சிரேஷ்டராம் சந். மேரிமோசப்  
F. B. M. அவர்களால் சமூகமளித்து  
நின்ற அணைவர்க்கும் துக்கிரப்பட்டுத்  
தோட்டோபசாணையுடன் வீழாழுடி  
விடப்படியுள்ளது.

சலாபமேற்றிராசன விக்கார்ஜென்ற நூல், கத்தோலிக்க பாடசாலைகளின் பொதுமுகாமைக்காரரூபான மிகவுண் மைக்கல் பெரேரா சுவாமியவர்களும், மேற்றிராசனப் பொக்கிஷாதிபர் வன். மேர்விள் பீரில் சுவாமி யவர்களும், பிரான்சீஸ்கள் சபைக் குரவர்ஷு ஹவரும், தொமினிக்கன் சபைக் குரவர்ஷு ஹவரு மாய்ப் பலகுருப்பிரசாதிகளும், கறில் தியன்சபை, பிரான்சீஸ்கள் சபை, மரி யாயின் பிரான்சீஸ்கன் சபைச் சந்தியாகி கள்பலரும், வைத்தியர்கள், தியாய அாதிகள், நொத்தாரிசுமார், ஆசிரியர் களுமாய்ப் பல பிரமுகர்களும், ஏஜை யோருமாக ஏறத்தாழ இருநூறுபேர் ரவில் சமக்கமனிக்கிராங்களுட் பல

## மேற்றிராணியாண்டவரின் துரிசனை — போலை

வழமைப்பிரகாரம் எங்கோ

வழமைப்பிச்காரம் எங்கே காலி லிருநாள் சென்ற 29-11-52 சனிவாரம் கொடியேற்றக்குடன் ஆரம்பமாயிற்று. லிருநாளின் போது ஞானப்பலன்களை தீரவாக அடையத்தக்க தாய் ஒர்னான் ஒடுக்கமும் எங்கள் கட்டளைக்குவரால் மழுச்சுகுசெய்யப்பட்டது. அதன் போத ராகவந்த வண. பாலசுந்தராஞ்சவாமி பவர்கள் தமது மதுரபோதனை களாலும், அமுதபிரசங்கங்களினாலும் கல்லான இதயமும் பாக்கினாக வே, பிரிக் கீதாடிய ஊதாரிகளும் தேவ அரவணப்பைத் திரும்பவும் தேடிவரலானார்கள்.

ஒன்பதாம்கால் எங்கள் தமிழ்க்குல விளக்கும், இராசகுரவருமாகிய யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியான்டவர் அவர்களைக் காலங்கண்ட இருப்பைமரச்சங்கதிலில் ஊரவர்கள் யாவரும் ஒருங்குசீர்க்கு பாண்டுவாத்திய வரிசைகளுடனும், ஆனந்த ஆர்ப்பரிப்புக்ஞடதும்வரேவந்து ஆலயத்திற்கு அழைத்து சிசன்று, திருக்கரதூசி பெற்றனர். அதன்மேல் சிங்காரிக்கப்பெற்றிருந்தாடசாலையில் எங்கள் ஆயருக்கு ஓரங்கத்தேநேபசாரம் விமரிசையாகநடைப்பற்றது. மாலை 7-30 மணியளவில் வலகுருமார் துணைச்செய்ய மாலையாதனை பாடினார்.

மறுநாள் பேசாலை ஆனக்தசாகாத  
கீழமுழிய்கூடியதுபோல் காட்சியளிக்கவே,  
ஒலை 7 மணியளவில் எங்கள் இராச-  
நாயகர் பலதுருமார் துணைச்செய்யப்  
பிபரிபாடற்றுசை நிறைவேற்றி ன. ர.  
ஷுவ்வேலோ கோவிலானது நவமான  
வின்சாரதீபங்களாலும், அழகான  
நீதியசோடினைகளாலும் சிறந்துவிளங்  
பியது. பூசையின்போது பாடகர்குழா  
வின் இனியகிதங்கள் ஒவ்வொப்பிழுலம்  
உப்புப்பியின் எட்டுக்கோணங்களிலும்  
ஏராதிபலித்துக்கொண் டிருந்தன. அவ்  
வேலோ ஞானவொடுக்க போதகரால்  
ஏழ்மோற்பவ அண்ணையைப்பற்றி அழு  
ஞ்சுரங்க்கோடும் தன்மைவாய்க்க அரிய  
விரசங்கம்மூன்று செய்யப்பெற்றது.  
பூசை சமூ டி வில் ஆண்டவர் அவர்கள்  
நூற்றுக்குமேற்பட்ட பாலியருக்கு  
உதிபூசுதல் நிறைவேற்றினர். இத்  
நூராள் என்றுமில்லாத சிறப்புடன்  
கடைபெற்செய்த எங்கள் கட்டளைக்  
நாயகருக்கும், மற்றையோருக்கும் எம்

ஞ்சி உரியதாகுக். அடுத்தநா  
யூனிடவரவர்கள் லீப்மூலம் பேசா  
க்கோமைமச்சேர்ந்த ஒலித்தொடுவா  
வரி, தோட்டவெளி, கொக்கினையிட  
நடியிருப்பு, சிறுத்தோப்பு, துள்ள  
நடிக்கு குடியிருப்பு முதலாமிடங்கள்  
வள்ள கோவில்களைச்சுங்கித்துப் பிடிக்க  
ர் சாயங்கம் பேசாலீய விட்டு  
யணமானார்.

பகுதிகளிலுமிருந்து வாழ்த்துச்செய்தி  
கள்பல வரலாயின.

அபிஷேக விழாவின்போது சமூகமனித்தவர்கட்கும், வாழ்த்துச்செய்திகள் அனுப்பியவர்கட்கும், நன்கொடைகள் வழங்கியவர்கட்கும் இந் தாவசபைச்சங்கியாசிகள் தங்கள் நன்றியைத் தெரிவித்துவிற்பதோடு, மேற்காட்டிய பெருஞ்செதாகைப்பணத்தை அவர்கள் கடனாகப்பெற்றே தம் குடியிருப்புப் பிரச்சினையைத் தீர்த்துக்கொண்ட போதிலும் சில்லப்பிரச்சினை நிங்கிக் கடனாலத்தோயிடப்பட்டுத் தவிக்கின்ற மையால் சிக்கோஇத்தனையினின் ரும் விடுகிக்கு நியங்கறானவில் மன முவங்கு உதவிபுரிந்திருந்மாறு தாராளசிக்கதை யுள்ள உபகாரிகள் ஆணைவரையும் வெகு விநயமாய் 'வாண்முதிர்வின்முருங்க'

துள்ளுகுட்டி குடியிருப்பு  
பாடசாலைத் திறப்புவிழா

திறப்புவிழாத் தினமாகிய (9-12-52)

தற்புலவழுத் தன்மாக்கு (ச-12-12) சவ்வாய்க்கழுமை எப்போது வருமிறு நாள்எண்ணிக்கொண்டு நால்திர்பார்த்திருக்கேன். கடைசியார்கள் எதிர்பார்த்திருக்க அந்தந்னால்நாக்கது. குதுகலத்துடன் புதியாடசாலையை கோக்கிடந்துகேட்டேன் மணியிருக்கும் கோவில்மணிகள் ராதம் செய்தன. பாண்டுவாத்திரங்கள் இசைத்தன. பாடசாலை அரூரையிலுள்ள வீதியினிருமருங்கும் பாடசாலை மாணவர்களும், ஊர்களும் பெரிதும் ஆவாரத்துடன் ஏற்கும்பொழுது, எங்கள் ஞானதூயகாவர், ஜே. எமியிமா துவாயின் இண்டவரவர்கள் இருக்குமார்ச்சேயாய் ஓர் மோட்டர்தத்தில் வந்திருக்கவே, பாண்டுவாத்திரங்கள் இசைத்தன. நானும் முன்சென்று வரவரின் திருக்காழுசியைப் பெற்றேன் என்பு அவரும், இருக்குமாரும், ஊர்களும் புதியபாடசாலையைகோக்கி சுந்தரைகளை கொண்டிருக்கோம். ஆண்வரவர்கள் மிகவும்உற்சாகத்துடன் என்டாந்து பாடசாலைவாயிலைத்திற்குத்தட்சென்றார். அவரைப்பின் தாந்து குருமார், பாலர், பெரியோர் வல்லோரும் உட்செல்ல யானும் அவரும் சென்றேன். தெப்பவேலாகம் பால் காட்சியளித்தது. பாடசாலை எண்டவரவர்களும் எங்கள் பங்குக்கும் வன, லெபோன்சுவாமியவர்களும் வன, பிரான்சில் சுவாமியவர் களும் சனங்களில் அமருமுன் ஆயவர்க்கு எங்கள்கோவில் சக்கிறிஸ்தாய்த்துறையிலைக்குட்டினார். பின்னர் மற்றும் இரு குறுப்பிரசாதிக்கும் பூமாலைகள் சூட்டப்பெற்றன. பின்பு என்னுடன்பிலிமும் மாண்களால் ஆண்டவரவர்கட்குப் பாமாலை, சக்கிறிஸ்தாம் அவர்களால் புகழ்பையும் முறையேசூட்டப்பெற்றன. நாந்தப்புகழுமாலையிலே இப்புதிய பாடசாலையைக்கட்டுவித்தவன். லெபோன்சுவாமியவர்கட்கு மிகவும் நன்றியறிவு விசேஷவிதமாகக் காண்பிக்கப்பட்டதற்கிறது. பின்பு ஆண்டவரவர்களால் எணவராகப் பயிற்சி எங்கட்கு மிகஉருக்கானவிதமாகப் புத்திகள்கூறப்பட்டன. வரது திருக்கரதூசியுடனும் ஒர்காட்டோபசரணையுடனும் பாடசாலைத் திறப்புவிழா இனிதே முடிவுறலவிற்று.

## —ବୁଦ୍ଧମାଣେବ

Digitized by srujanika@gmail.com

பொசாலை சூசானுள் தட்டியவென  
தேகவியோகம்

தெய்வபக்தி, அண்பு, பிறங்கினேகம்  
ஆகியவற்றிற் சிறந்தவரும், சாஞ்சு  
குணம் நிறைந்தவரும், குழந்தையின்  
இருடயம் படைத்தவரும், தன்னிலும்  
வயதில்குறைந்தவர்களா யிலும் ஆண்  
களை ‘ஜூயா’ என்றும், பெண்களை  
‘ஆத்தை’என்றும் அன்பாகதுமைத்து  
மனங்குளிர்ப்பேசும் சபாவழுடைய  
வருமான சூசானுள் தீயேஸ் என்பவர்  
விருத்தாப்பியனோய் கண்டிருந்து  
அந்தியதேவதிரவிய அனுமானங்களைக்  
தைறவறப்பெற்றுப் 17-12-52 புதன்  
மூழை காலை 10 மணியளவில் தனது  
அருமைமகன் ஆசிரியர் பர்ணபாஸ்  
துலாஸ் அவர்களையும், மருகரும்,  
வேல்பர்பாடினர். 13-12-52 காலை 7  
மணிபோல் அயல்ஊர்களிலிருந்துவங்கத்  
கிறீஸ்தவர்களும், பள்ளியுணர்க்கிறீஸ்த  
வர்களும் ஆலயத்திற் தேங்கியிருக்கப்  
போகலைக் கட்டளைக்குரவர் வண.  
வெல்போன் சவாமியாரும், உயிலங்  
குளக்கட்டளைக்குரவர் வண. ரென்றுட்  
சவாமியாரும் தணைபுரிய ஆண்டவு  
ரவர்களால் பாடற்பூசை நிறைவேறிய  
பேருது பெருந்தொகை விசவாகிகள்  
திருவிருந்தருந்தினர். ழூசைமுடிவில்  
பாதுகாவலாளியான சந்தனுசியாவின்  
திருச்சுரூபத்தைச் சுரோஜைக்கூட்டில்  
வைத்து ஊர்வலம்செய்தபின் கேரளில்  
முகப்பில் வந்துகூடிய பெருந்தொகை  
யான பக்தர்களுக்கு ஆண்டவரவர்  
களால் திருச்சுரூபதூசிர்வாதம் அரு  
ளப்பெற்றுத் திருநாள்இனிதே நிறை  
வேற்றிற்று. — நிருபர்

பேசாலை சுக்கறவதாமுனை திரு. க. யித்தான் டலிம் அவர்களையும், மற்றும்மக்கள், சகோதரர் சகோதரிகள், மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகளையும் பரித ஏக்கணிட்டுத் தன்மூத் துமத்தை தப்படைத்தோன்கையில் ஒப்படைத்து மரணநித்தியையினார். அதைத்தாட்டாலே 7 மணியளவில் காலஞ்சென்ற வரின் டுதவுடல் பேசாலைவெற்றிநாயகி வின் ஆலயங்கொண்டு செல்லப்பட்டுத் துக்கப்பாட்டற்புசை நிறைவேற்றியது.

பள்ளிமுனைக் கடிதம்

பள்ளிமுனைக் கத்தே தாவிக் கமது  
கரும், கட்டளைக்குரவர் வண. எல்.  
யோசெல் சுவாமியவர்களும் 12-12-  
52 பிற்பகல் 4 மணியளவில் இவ்வூர்ப்  
பெருந்தெருச்சக்ஞியில் கூடி நின் து  
மோட்டர்ரதாரூட்டாய் வங்கிறங்கிய  
மகாவந், ஜே. எமிவியா ஜஸ்பிள்ளை  
ஆண்டவர் அவர்களைப் பாண்வொத்திய  
வரிசைகளுடன் குதாகலமாகவரவேற்  
கவே, மன்னர்ப்பட்டினசங்கப் புதிய  
அங்கத் தவர் திரு. டானியல்ரேசு  
அவர்கள் மாலைசூட்டிப் பணிக்களர்.  
அதன்மேல் ஆண்டவர் அவர்கள் நிலை  
பாவாடைமீது அழகுற்று விளங்கிய  
பாடசாலைமண்டபத்திற்கு அழைத்துச்  
செல்லப் பெற்று உயராசனத்திலே  
மன்னர் மூப்புச்சுவாமியவர்களுக்கும்,  
கட்டளைக் குரவருக்கு மிடையே நடு  
நாயகமாய்அமர, திரு. ம. எஸ்தாக்கி  
ஜான்சன்என்பவரால் மாலைசூட்டப்பட-  
தும், திரு. த. இராசா ரேசுகின்  
தலைமையில் பாடகர்குழாம் இன்னி  
சைப்பண்ணிசைத்தது, திரு. அ. ம.  
ரேசு வங்கெனேப்சாரப்பத்திரம் படித்  
துக்கொடுக்க, திரு. அ. அகுள்தீன்  
பெரோ பணமுடிப்புச் சமர்ப்பி த  
தனர்.

திரு. எம். டானிபல்ரேசு அவர்கள் ஆண்டவர் அவர்களை வரவேற்றுப் பேசியபோது, அவரின் அறிவாற்றல், அரசியல் நூல் ம் ஆதிபவற்றையும், கட்டளைக்குரவின் தன்னாலம் தற்சேவையையும் எடுத்துக்காட்டிச் சிறந்ததைச் சொற்பொழிவாற்றினர்.

ஆண்டவரவர்கள் எழுந்து பேசிய போது: அதிமேற்றிராணிபாண்டவரின் அழைப்புக்கிணங்கது இன்று கொழும்பி விருக்கவேண்டியநாம் (லங்காமாதா வரவுபற்றி) நமதுபிள்ளைகளின் தேவையை நிறைவேற்றவேண்டியதன் அவசியத்தை உணர்ந்துதான் இங்குசமூகமளித்தோம். நமதுபிதா நமக்குச்சிறுவயதில் சொல்லித்தாக்க ஓர்வாக்கியத்தை உங்களுக்குச்சொல்ல விரும்புகிறோம். அதாவது, “நீசெய்யும் எந்தநில்லகாரியத்துக்கும் உலகத்தில் நீதி மானபலன் கிடைக்கமாட்டாது; அதீதியைத்தான் நாலாபக்கத்திலும் கண்டு கொள்வாய்; ஆனால், அதைக்கண்டு மனஞ்சோரவேண்டாம்” என்பதுவே, இவ்வாறுபலநல்லுரைகள்கூறித் திருக்காரவுகியின்கூம்வரவேற்புமுடிப்பற்றக்

அதன்மேல் ஆண்டவரவர்கள் ஆலயங்களைச் சுற்றி அங்கு 92 பேருக்கு உதுக்கிடப்பட்டதாக அருளியபின் வண. ஸ்ரீ பிஸ்வேங்கர்தாங்கோன், வண. ரென்னல்ட் எனும் குரவர்கள் இருவரும் துணைபுரிய வேஸ்பாடினர். 13-12-52 காலை 7 மணிபோல் அயல்லாய்களிலிருந்துவந்த கிறீஸ்தவர்களும், பள்ளிமுனைக்கிறீஸ்தவர்களும் ஆலயத்திற் தேங்கியிருக்கப்போசாலைக் கட்டளைக்குரவர் வண. லெபோன் சுவாமியாரும், உயிலங்குளக்கட்டளைக்குரவர் வண. ரென்னல்ட் சுவாமியாரும் துணைபுரிய ஆண்டவர்களால் பாடற்றியை நிறைவேறிய பேர்து பெருந்தொகை விசுவாசிகள் திருவிருந்தருங்கினர். தூதைமுடிவில் பாதுகாவலாளியான சந்தத்ருசியாவின் திருச்சுரூபத்தைச் சாரோஜிலைக்கூட்டில் வைத்து ஊர்வலம்செய்தபின் கேரளில் முகப்பில் வந்துகூடிய பெருந்தொகையான பக்தர்களுக்கு ஆண்டவரவர்களால் திருச்சுரூபத்தூசிர்வாதம் அருளப்பெற்றுத் திருநாள்தீர்ஜிதே நிறைவேறிற்று. — சிருபார்

A. S. Croos

